

CEGLOC のホームページ掲載許可を得た作文を載せています。
学生の希望により、ニックネームで掲載した作文もあります。



作文集

補講日本語 4 書く

筑波大学 グローバルコミュニケーション教育センター
2022（令和4）年度 春学期

受講者が自分の書いた作文から最もよい作文を1編選びました。

作文の番号とタイトル

- 作文①「私を表す漢字」
- 作文②「私のおすすめ」
- 作文③「留学の準備」
- 作文④「私の『普通』とあなたの『普通』」
- 作文⑤「朝型か、夜型か」「現実の店か、ネットの店か」
- 作文⑥「グラフを読む・グラフを書く」
- 作文⑦「グラフを読む・意見を述べる」

作文②「私のおすすめ」

私のおすすめ

アントン

私のおすすめの料理はパンケーキだ。

パンケーキは色々な国で食べられている。作文でロシアのパンケーキについて書きたい。ロシア人は朝ご飯にパンケーキを食べている。パンケーキには、ベリーとか、バナナとか、野菜とかさまざまなトッピングがある。その中で、一番美味しいトッピングはいくらとバターだ。

日本のパンケーキとロシアのパンケーキには違いがある。日本のパンケーキは厚くて柔らかい。ロシアのパンケーキはフランスのクレープみたいだ。

ロシアに行ったら、ぜひパンケーキといくらを食べてみてください。とても美味しい。

私のおすすめ

黄 栩柔

私のおすすめの場所は、「Rob Café」という喫茶店だ。「Rob Café」は筑波の天久保にある。お店の雰囲気がおしゃれでとても可愛らしい。パンケーキやピザなどをすすめる。平日は授業が終わってから、Rob Caféに行くことがある。ぶるぶる揺れるパンケーキを見と楽しい。ふわふわとした食感で口に入れるとすぐになくなりおいしい。もちもちのタピオカが入っているミルクも美味しい。このセットを食べると、元気が出てくる。そのため、この店をみんなにすすめたい。

作文③「留学の準備」

奨学金の準備

アギニガ タニア

まず、留学したい大学を調べる。なぜ奨学金が必要か、どの国へ行きたいか、調べる。例えば、日本に行きたければ、メキシコの大使館は毎年四月に研究生向けに MEXT の奨学金の情報を公開している。この情報を知ることが重要だと思う。

次に、願書を書く。願書を提出する前に、期限やすべての書類の要件を確認する。

それから、試験を受ける。試験は言語や一般知識があるかどうか、また、個人勉強しているものに関連している。また、面接を受ける。個人のことについてや奨学金を申請する理由を聞かれる。

最後に、奨学金をもらう。これまでのすべての手続きが問題なければ成功だ。

作文④「私の『普通』とあなたの『普通』」

ブラジルのビーチと日本のビーチ

○○○

人々はブラジルを思うとき、最初に考えることの1つはビーチだ。私はビーチに行くのはあまり好きではないが、それは確かにブラジル人にとって非常に人気の旅行先だ。

日本のビーチに始めて行ったとき、私はびっくりした。人々はビーチでジーンズや長袖シャツのような普段着を着ている。普通、ブラジルでビーチに行くとき、人々は泳ぐトランクスやビキニを着ている。日本にくる前に、私は砂の中で靴を履いている人は考えられない。

どうして、ブラジル人はそのようにするのだろうか。第一に、ブラジルではいつも暑いから少ない服を着るのは快適だ。第二に、普通、多くの人は海で泳ぐことは好きだ。第三に、日焼けしていることは美しいと見なされる。一方、日本ではビーチでジーンズや長袖シャツのような普段着を着ている。日本にくる前に、私は砂の中で靴を履いている人は考えられない。日本人は肌を見せすぎて恥ずかしいと思うのだろうか。また、日焼けしていることも望ましくないと思うのではないか。

本音を言うと、楽しんでる限り、ビーチで何を着ているかはあまり重要ではないと思う。正しいことも悪いこともあるとは思わない。単なる文化の違いだと思う。

花輪をプレゼントしないのはなぜか

範

私の国では、普通、花輪をプレゼントしない。中国で結婚式や誕生日などの楽しい日に花輪をプレゼントしない。

どうして、花輪をプレゼントしないのだろうか。中国で花輪は故人への思いを表すからだ。故人を祀る時、花輪を持って自分の悲しみを伝える。霊園も様々な花輪で飾られる。毎年の清明節、人々も花輪を持って亡くなった肉親を祭る。そのため、花輪は故人に関するものなので、生きている人々に花輪を贈るのは縁起が悪い。だから、中国で花輪をプレゼントするのは禁忌だ。

一方、日本では、時々花輪をプレゼントする。日本では花輪は祝福の意味を持つからだ。従って、開業や結婚式などの楽しい日に花輪をプレゼントする。

日本で旅行している時、白い花輪で飾られるレストランを見て、不吉な感じが出た。店の誰かが亡くなったと思った。その時、その店で食事したくなかった。だが、今、日本文化を了解し、花輪は祝福の意味をもつことが分かる。実は、その店は新規開業の店なので、祝福の花輪をたくさんもらった。同じ事物には異なる文化で異なる意味がある。常に自分が慣れた目で事物を見ると、異文化の魅力を感じるができない。それで、郷に入っては郷に従うことが大切だと思う。

私の『普通』とあなたの『普通』

ショウ エキハン

私は中国から来た。中国と日本の飲食の違いについて書く。

食事の時、中国と日本で一番よく使われる食器ははしだ。しかし、はしの形が違う。日本の一般的なはしは中国のよりやや短い。そして、中国より、日本のはしのほうが細い。

どうして、そのような違いがあるのだろうか。まず、中国ではたくさんの人と一緒に食べる時、ご飯と麺以外の料理は大皿に盛られる。料理を食べたいなら、必ず取り箸を使う。各自は取り箸がある。そして、全て料理の量が多いので。短くて細いはしを使ったら、食事が不便だ。日本では、料理が一人前ずつ分かれる。料理の量は中国ほど多くないので、長くて太いはしを使ったら、食事が不便だ。

日本に来たばかりの時は、日本のはしを使うのに慣れなかった。文化と飲食習慣の違いによるものだと思う。

作文⑤「朝型か、夜型か」「現実の店か、ネットの店か」

朝型か、夜型か

○○○

私は朝型の生活のほうが良いと考える。

なぜならば、健康のためにいいからだ。私は眠る時間が遅すぎれば、朝起きてからお腹が痛くなる。その原因はまだ知らないが、夜12時前にねむれば、お腹が痛くない。世間では「早寝早起き病知らず」。だから、夜型のタイプにならずに、体のために早寝早起きするほうが良いと考える。

また、頭が冴えてくるからだ。学校の授業の時間に従って、学生として一日が始まる。私の授業の開始時間はほとんど8時40分だから、早起きせざるを得ない。しかし、睡眠不足の状況に頭がふらふらして、思考の反応速度を下げる嫌いがある。一日中、仕事と勉強の効率が下がる。睡眠時間が足りた上で、頭がはっきりして、効率も上がってくる。

さらに、時間の余裕の感じがあるからだ。朝の時間が足りない感覚がよくする。焦って化粧して、バスに慌てて追い付くことがよくある。緊張感に伴って、一日が始まる。なぜ一日の始まりがゆっくりしていないか。コーヒーを飲んだり、好きなメイクしたり、エレガントな朝になれば、素晴らしい一日が始まる。その嫌な緊張感もなく、リラックスして、仕事と勉強の効率も上がるかもしれない。

確かに、夜型の生活にもいい点がある。一日のことが終わって、自分だけの時間は静かな夜だけだ。その感覚は時々する。昼間、多くのことに追いかけられ、夜になって、お風呂に入って煩わしいことを忘れられる。しかし、遅く眠れば、翌日は元気を出さなくて、集中できない。または、お腹が痛くなって、体の抵抗力が低下する。そう考えると、朝型の生活の利益は夜型の生活より多いのだろう。

以上のことから、私は朝型の生活をしたいと考える。

朝型か、夜型か

ヤン

私は朝型の生活の方がいいと考える。

なぜなら、健康のためだからだ。学校や会社などはほとんど8時から9時の間が始業時間なので、朝型の方が夜型より寝る時間が足りるし、元気にもなるし、病気になりにくい。例えば、もし遅く寝たら、僕の顔にニキビが出る。しかし、早く寝れば、ニキビが徐々に無くなる。

また、生産性が高いからだ。朝型の方が、午前中に効率的に働きやすい。早寝早起きすれば、朝ご飯を食べられるし、ゆっくり通勤できるし、元気に仕事に集中できる。

さらに、人間関係を作れるからだ。この世界は人間社会だから、みんなは時間を守る人が頼もしいと考える。もし早寝早起ができれば、学校や会社に遅れないし、いい印象を与えられるし、同僚などといい関係を築けやすい。

確かに、夜型にもいいところがある。夕方から夜にかけて、長く活動できる。会社の飲み会や自宅で好きなことができる。しかし、遅くまで遊んだら、翌日に気分が悪くなりやすい。

以上のことから、私は朝型の方がいいと考える。

現実の店がいいか、ネットショップがいいか

サイ テンヨウ

私は、現実の店の方がいいと考える。

なぜなら、現実の店に、詐欺はないからだ。ネットで、写真だけ見て買い物するなら、騙されることがよくある。多くの写真は加工されており、本物と大違いだ。

また、現実の店で、正しいものを買うことができるからだ。洋服のようなサイズのアイテムなら、試着しないと、正しいものを購入しているかどうかわからない。

さらに、現実の店は経済発展を促進するからだ。もし、市場がITの大手会社によって独占されている場合、金持ちと貧乏人の間のギャップは拡大すると思う。

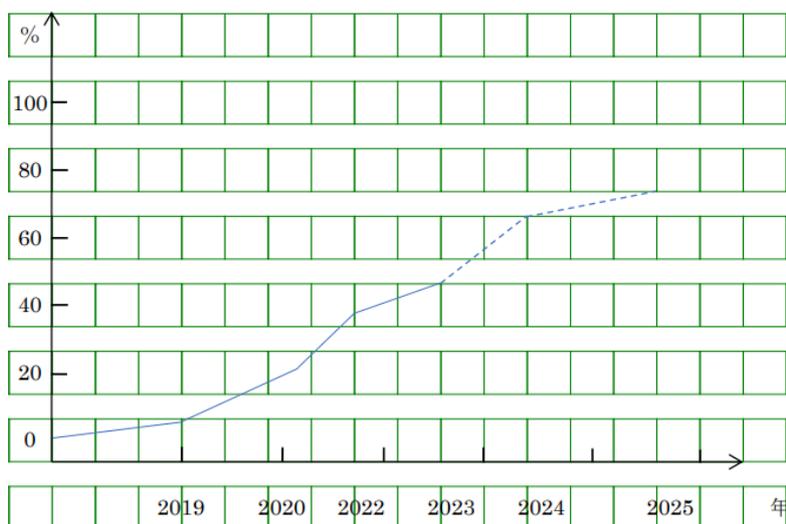
確かに、ネットショップもいいところある。オンラインで、より多く、より良い製品をより短い時間で購入できる。商品タイプを入力すると、1秒以内に、全ての商品が出る。価格も比較できる。しかし、ネットショップがあなたに見て欲しいものだけを見ることができない。買い物の喜びを失うだろう。

以上のことから、私は現実の店の方がいいと考える。

作文⑥「グラフを読む・グラフを書く」

私の日本語の力の変化

陳茜



私の日本語の力の変化これは「日本語の力の変化」についてのグラフだ。縦軸は日本語の力を表し、横軸は年数を表している。

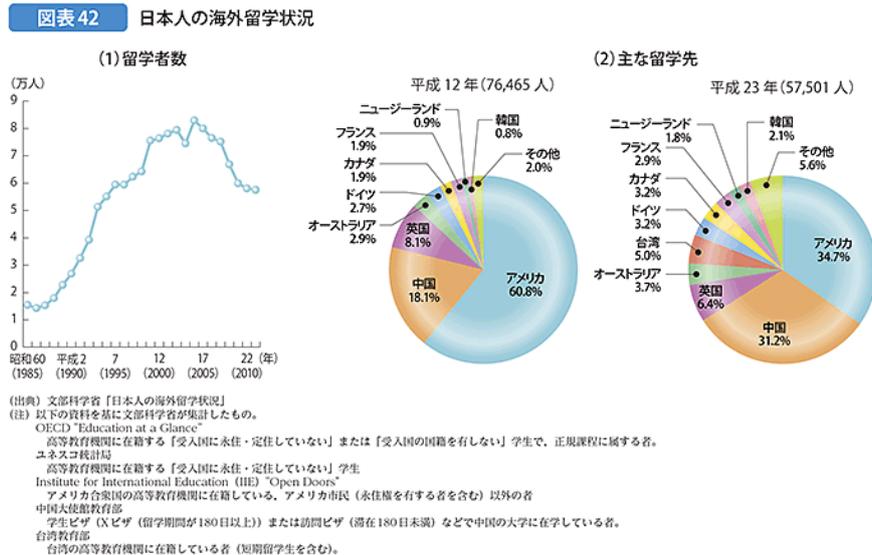
子供の時は日本の漫画が好きだった。しかし、少し日本語がわかった。2020年に日本へ留学するため、日本語を本格的に勉強始めた。習いたての時は、完璧な文章を書くのは難しかった。2021年、私は筑波大学の補講日本語コースに参加し、聞く、話す、読む、書くを学んだ。また、いろいろな国の学生と日本語で会話する練習をした。どんどん日本語の力が上がったと思う。語学の学習は面白く、やりがいがある。

点線の部分は今後の予想だが、勉強を続ければ日本語の力が伸びた。また、指導先生とのコミュニケーションもうまくできるようになると考えた。

作文⑦「グラフを読む・意見を述べる」

日本人の海外留学状況

高航宇



左の折れ線グラフは日本人の留学者人数についてのグラフだ。右の円グラフは、主な留学先の分布についてのグラフだ。

左の折れ線グラフを紹介する。このグラフの縦軸は、留学者の人数を表している。横軸は時間を表している。全体的に見ると、1985年から2002年まで日本人の留学者数は増加傾向にあり、2002年から2010年までは減少傾向にある。

右の円グラフを見ると、主な留学先には大きな変化はなかったが、アメリカへの留学が60.8%から34.7%に減少したのに対し、中国への留学は18.1%から31.2%に増加した。韓国や台湾への留学も増えている。

まず、左の折れ線グラフの増加傾向を見ると、1985～1993年の急激な増加部分、1993～2002年の緩やかな増加部分と2002～2010年の減少部分の三つに分類することができる。留学者数の増減は日本や世界経済状況と関係がある。プラザ合意の締結を受け、円高が始め、そしてとともに日本の経済が低迷し、対応の留学者数が増え始め、その増速の最大の時間は、1991年には日本のバブル経済崩壊後、より人が留学を通して、現況を変えてほしいと思ったからだろう。しかし、日本経済の低迷が続いており、留学者数は緩やかになった。

1998年あたりの急増は、日本経済が一時回復したあとの落ち込みにも関係しているのかもしれない。その後、景気低迷が続き、留学者数の伸びも緩やかな傾向にある。2008年の

世界的な金融危機を受け、留学者数は減少傾向にある。

ここはひとつの面白いポイントがある。2001 年、日本留学者数が激減したが、これは 9・11 事件の影響ではないかと思う。9・11 事件で留学生が留学先の安全性に不安を感じ、多くの人が留学計画を取り消したと思う。また、右の円グラフからもわかるように、このときの留学先はアメリカだ。9・11 事件で、海外留学は安全ではないと思われてた一方で、9・11 事件の影響でアメリカが入国者の審査が厳しくなった、多くの留学生がビザの申請に支障をきたしていたことも、留学者数が激減している一つ原因だと考える。

右の円グラフを見ると、留学先は、アメリカを中心とした欧米から、中国を中心としたアジアへ変化することがわかる。これは近年中韓などの国や地域の経済や教育の発展、あるいは留学政策の調整と関係があるかもしれない。同時に、米国の生活安保の悪化とも関係があるかもしれない。

作文集 補講日本語 4 書く 2022 年度春学期

発行日 2022（令和4）年 6 月 30 日

編者 杉浦千里・陳祥

発行者 筑波大学 グローバルコミュニケーション教育センター 日本語教育部門
